

## Godājamais pircēj!

Saīsinātā lietošanas instrukcija ir pielikums trauku mazgājamās mašīnas lietošanas pamācībai. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar lietošanas instrukcijas norādījumiem, jo īpaši tiem, kas attiecas uz lietošanas drošību.

Pirms trauku mazgājamās mašīnas pievienošanas enerģijas padeves tīklam, noņemiet transportēšanai paredzēto aizsargapriekojumu. Trauku mazgājamo mašīnu ieslēdziet tikai pēc pareizas uzstādīšanas.

## 1 Ierīces ieslēgšana

→ Atveriet durvis, nospiediet ieslēgšanas pogu.

## 2 Mazgāšanas līdzekļu dozēšana

→ Nospiediet fiksatoru, lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozētāju.

→ Piepildiet līdzekļu tvertnes.

## 3 Pārbaudiet sāls līmeni

→ Piepildiet reģenerējošās sāls tvertni, ja uz vadības paneļa iedegas attiecīgais indikators.

## 4 Ievietojiet traukus trauku mazgājamā mašīnā

→ Noņemiet lielākos netīrumus.

→ Ievietojiet traukus grozos, ievērojot ielādes norādījumus.

→ Vispirms ieteicams piepildīt apakšējo, pēc tam augšējo grozu.

## 5 Izvēlieties mazgāšanas programmu

→ Izvēlieties programmu, iedegsies reakcijas gaisma. Pēc tam aizveriet durvis, trauku mazgājamā mašīna sāks savu ciklu.

## 6 Trauku mazgājamās mašīnas palaišana

→ Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis.

→ Trauku mazgājamā mašīna sāks mazgāšanas ciklu.

## 7 Ierīces izslēgšana

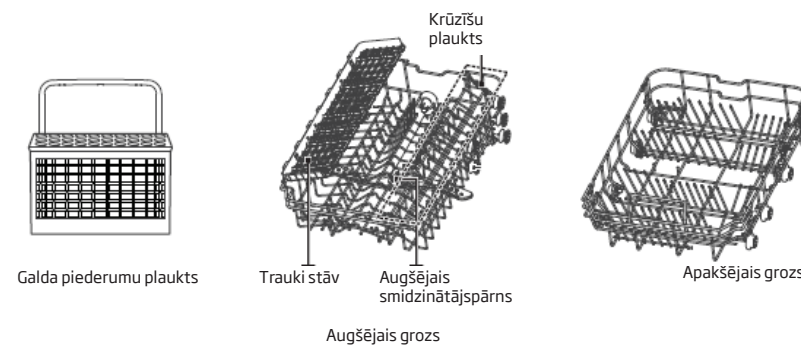
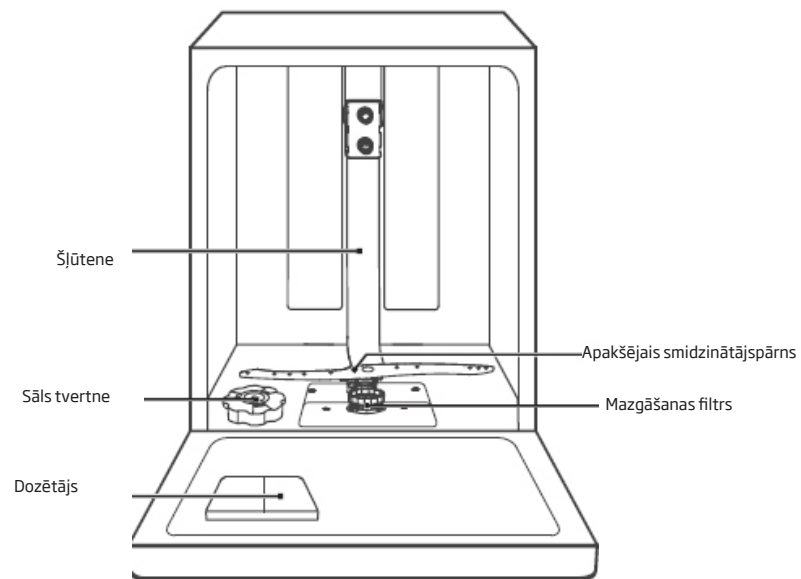
→ Ieslēdziet ierīci ar Ieslēgšanas/Izslēgšanas pogu.

## 8 Trauku izņemšana

→ Pēc ierīces izslēgšanas, atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis un uzgaidiet aptuveni 15 minūtes pirms izņemt traukus, lai pabeigtu trauku nožūšanas procesu. Sakarsuši trauki ir uzņēmīgi pret plaisāšanu.

## 9 Iekārtas elementi

- Smidzinātājspārni
- Galda piederumu grozs
- Augšējais grozs
- Iekšējā caurule
- Apakšējais grozs
- Sāls tvertne
- Mazgāšanas līdzekļa dozētājs
- Plauktiņi krūzītēm un tasītēm
- Galvenais filtrs
- Ūdens pievades šļūtenes savienotāji
- Ūdens novadīšanas šļūtene
- Regulators



## UZMANĪBU:

Ilustrācijām ir tikai informatīva nozīme. Atsevišķi modeļi savā starpā var atšķirties.

TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PROGRAMMU TABULA: ZIM 434.1 B

Nr.p.k.	Programmas nosaukums	Temp. temp. [°C]	Netīrumu veids	Netīrumu līmenis	Mazgāšanas līdzekļa daudzums		Cikla apraksts					Programmas ilgums (min.)*	Elektroenerģijas patēriņš (kWh)*	Ūdens patēriņš (l)*
1	Intensīvā mazgāšana	65°	Ļoti netīri trauki ar piekaltušām ēdiena paliekām	Ļoti netīri	5/22g	Sākotnējā mazgāšana 50 °C	Mazgāšana 65 °C	Skalošana	Skalošana	Skalošana 65 °C	Žāvēšana	205	1.378	15.3
2	**ECO	45°	Stikla trauki, porcelāna - viegli netīri	Viegli netīri	27g	Mazgāšana 45 °C	Skalošana	Skalošana 60 °C	Žāvēšana			235	0.691	9.0
3	90 min	60°	Paredzēta viegli netīru trauku ātrai mazgāšanai.	Viegli netīri	5/22g	Mazgāšana 60 °C	Skalošana	Skalošana 65 °C	Žāvēšana			90	1.234	10.2
4	Ātri	50°	Tas ir paredzēts trauku mazgājamās mašīnas pašattīrīšanai.	Viegli netīri	15g	Mazgāšana 50 °C	Skalošana	Skalošana 45 °C				30	0.611	10.0

\*\* Standarta programma. Vienlaicīgi tā ir references programma izpētes institūtiem. Pētījumi atbilst standartam EN 50242. Tā ir programma, kas piemērota normāli netīriem galda traukiem. Šī programma ir visefektīvākā enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā šāda veida traukiem.

\* Tabulā norādītās programmas ilguma, enerģijas un ūdens patēriņā vērtības tikušas noteiktas laboratorijas apstākļos. Patiesā vērtība var mazliet atšķirties.

Godājamais pircēj!

Saīsinātā lietošanas instrukcija ir pielikums trauku mazgājamās mašīnas lietošanas pamācībai. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar lietošanas instrukcijas norādījumiem, jo īpaši tiem, kas attiecas uz lietošanas drošību.

Pirms trauku mazgājamās mašīnas pievienošanas enerģijas padeves tīklam, noņemiet transportēšanai paredzēto aizsargaprīkojumu. Trauku mazgājamo mašīnu ieslēdziet tikai pēc pareizas uzstādīšanas.

#### 1 Ierīces ieslēgšana

→ Atveriet durvis, nospiediet ieslēgšanas pogu.

#### 2 Mazgāšanas līdzekļu dozēšana

→ Nospiediet fiksatoru, lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozētāju.

→ Piepildiet līdzekļu tvertnes.

#### 3 Pārbaudiet sāls līmeni

→ Piepildiet reģenerējošās sāls tvertni, ja uz vadības paneļa iedegas attiecīgais indikators.

#### 4 Ievietojiet traukus trauku mazgājamā mašīnā

→ Noņemiet lielākos netīrumus.

→ Ievietojiet traukus grozos, ievērojot ielādes norādījumus.

→ Vispirms ieteicams piepildīt apakšējo, pēc tam augšējo grozu.

#### 5 Izvēlieties mazgāšanas programmu

→ Izvēlieties programmu, iedegsies reakcijas gaisma. Pēc tam aizveriet durvis, trauku mazgājamā mašīna sāks savu ciklu.

#### 6 Trauku mazgājamās mašīnas palaišana

→ Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis.

→ Trauku mazgājamā mašīna sāks mazgāšanas ciklu.

#### 7 Ierīces izslēgšana

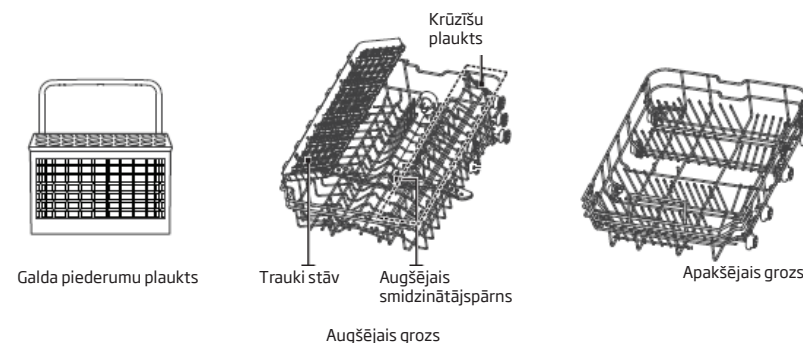
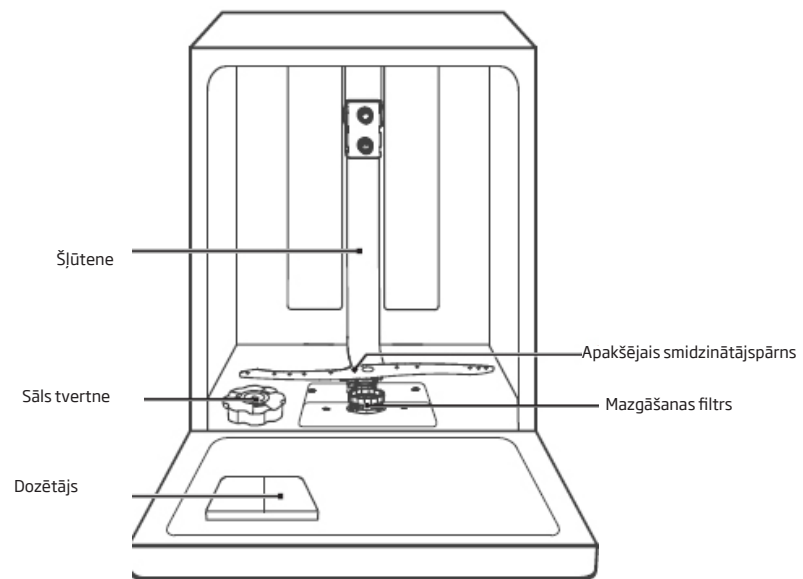
→ Ieslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/Izslēgšanas pogu.

#### 8 Trauku izņemšana

→ Pēc ierīces izslēgšanas, atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis un uzgaidiet aptuveni 15 minūtes pirms izņemt traukus, lai pabeigtu trauku nožūšanas procesu. Sakarsuši trauki ir uzņēmīgi pret plaisāšanu.

#### 9 Iekārtas elementi

- Smidzinātājspārni
- Galda piederumu grozs
- Augšējais grozs
- Iekšējā caurule
- Apakšējais grozs
- Sāls tvertne
- Mazgāšanas līdzekļa dozētājs
- Plauktiņi krūzītēm un tasītēm
- Galvenais filtrs
- Ūdens pievades šļūtenes savienotāji
- Ūdens novadīšanas šļūtene
- Regulators



#### UZMANĪBU:

Ilustrācijām ir tikai informatīva nozīme. Atsevišķi modeļi savā starpā var atšķirties.

TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PROGRAMMU TABULA: ZIM 434.1 B

Nr.p.k.	Programmas nosaukums	Temp. temp. [°C]	Netīrumu veids	Netīrumu līmenis	Mazgāšanas līdzekļa daudzums		Cikla apraksts					Programmas ilgums (min.)*	Elektroenerģijas patēriņš (kWh)*	Ūdens patēriņš (l)*
1	Intensīvā mazgāšana	65°	Ļoti netīri trauki ar piekaltušām ēdiena paliekām	Ļoti netīri	4/13g	Sākotnējā mazgāšana 50 °C	Mazgāšana 65 °C	Skalošana	Skalošana	Skalošana 65 °C	Žāvēšana	205	1.378	15.3
2	**ECO	45°	Stikla trauki, porcelāna - viegli netīri	Viegli netīri	17g	Mazgāšana 45 °C	Skalošana	Skalošana 60 °C	Žāvēšana			235	0.704	9.0
3	90 min	60°	Paredzēta viegli netīru trauku ātrai mazgāšanai.	Viegli netīri	17g	Mazgāšana 60 °C	Skalošana	Skalošana 65 °C	Žāvēšana			90	1.234	10.2
4	Ātri	50°	Tas ir paredzēts trauku mazgājamās mašīnas pašattīrīšanai.	Viegli netīri	12g	Mazgāšana 50 °C	Skalošana	Skalošana 45 °C				30	0.611	10.0

\*\* Standarta programma. Vienlaicīgi tā ir references programma izpētes institūtiem. Pētījumi atbilst standartam EN 60436. Tā ir programma, kas piemērota normāli netīriem galda traukiem. Šī programma ir visefektīvākā enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā šāda veida traukiem.

\* Tabulā norādītās programmas ilguma, enerģijas un ūdens patēriņā vērtības tikušas noteiktas laboratorijas apstākļos. Patiesā vērtība var mazliet atšķirties.